NIGHT B-1 v1.0 Jumelles de vision nocturne

Manuel d'utilisation

Ork Hunter

2026

Sommaire

1. **Présentation du produit** 3
2. **À propos de la charge** 4
3. **Insertion de la carte mémoire** 4
4. **Fonctionnement de base** 5
   4.1. Mise sous tension et hors tension 5
   4.2. Effets de couleur nouveaux et spéciaux 5
   4.3. Réglage de l'affichage 5
   4.4. Changement de mode 5
   4.5. Prise de photos 6
   4.6. Enregistrement vidéo 7
   4.7. L'appareil ne s'allume pas ou ne s'éteint pas 8
   4.8. Image de mauvaise qualité 8
   4.9. LED IR (fonction de vision nocturne) 8
   4.10. Réglages en mode photo et vidéo 9
   4.11. Lecture 10
5. **Télécharger les fichiers sur le PC** 11
6. **Utilisation d'un lecteur de cartes** 11
7. **Connexion de l'appareil à un PC via le câble USB** 11
8. **Remarques sur le nettoyage** 11

Contacts : 12

1. Présentation du produit

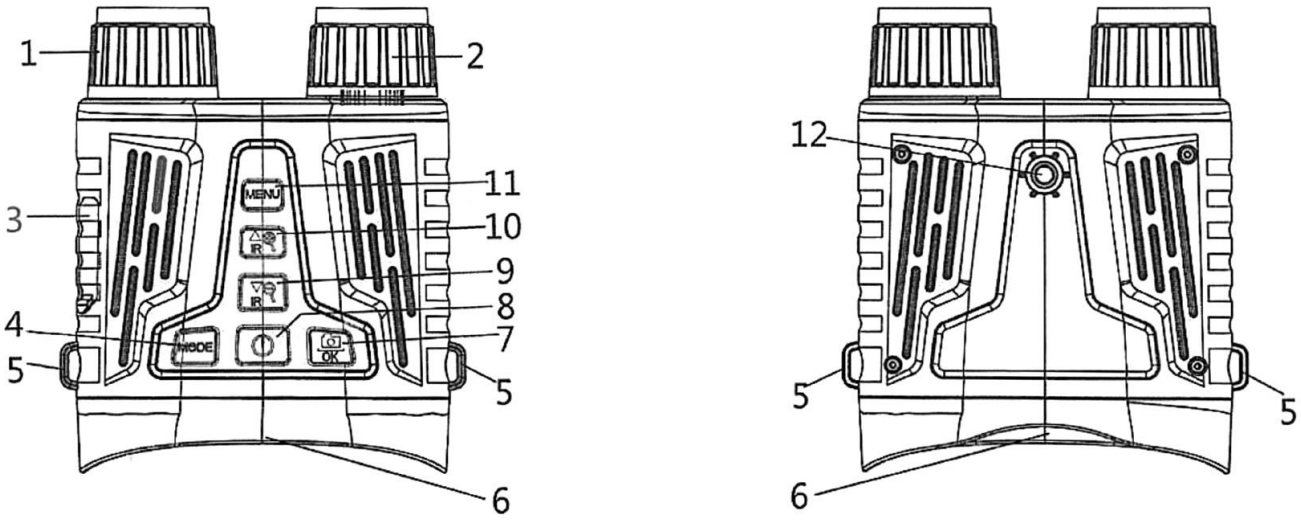


Fig.1. Présentation du produit

1. Molette de mise au point de l'objectif
2. LED IR
3. Port USB/voyant de charge/orifice de réinitialisation/cache de la fente pour carte mémoire
4. Bouton Mode
5. Orifice pour la dragonne
6. Oculaire/Écran
7. Bouton Obturateur/OK
8. Bouton d'alimentation
9. Bouton IR bas/Zoom arrière/Bas
10. Bouton IR haut/Zoom avant/Haut
11. Bouton Menu
12. Vis de fixation du trépied

2. À propos de la charge

L'appareil est équipé d'une batterie rechargeable intégrée. Veuillez la charger complètement avant la première utilisation.

Utilisez un adaptateur secteur USB universel (DC 5V/2A, non inclus) pour charger l'appareil. Pendant la charge, le voyant de charge situé à gauche du port USB Type-C s'allume en rouge ; lorsque la charge est terminée, le voyant s'éteint. (Si la batterie est complètement vide, une charge complète prend environ 4 heures.)

3. Insertion de la carte mémoire

- Préparez à l'avance une carte Micro SD de classe 10 (jusqu'à 32 Go).
- Ouvrez le cache de la fente (3) pour accéder à l'emplacement de la carte.
- Insérez la carte Micro SD dans la fente en veillant à son orientation. Ne forcez jamais pour insérer la carte.
- Formatez la carte Micro SD pour améliorer la compatibilité de la carte.
- Pour retirer la carte de la fente pour carte mémoire, appuyez doucement sur le bord de la carte vers l'intérieur ; la carte sera éjectée. Retirez ensuite la carte.

Remarque : Si la carte Micro SD n'est pas correctement insérée, l'appareil affiche le message « NO CARD » après la mise sous tension, et une icône de carte avec un X apparaît dans le coin inférieur droit. Le nombre de photos restantes ou la durée d'enregistrement disponible, en haut à droite, affiche 0.

4. Fonctionnement de base

4.1. Mise sous tension et hors tension

Maintenez le bouton d'alimentation (8) enfoncé pendant 3 secondes pour allumer l'appareil. Maintenez-le de nouveau enfoncé pendant 3 secondes pour l'éteindre.

4.2. Effets de couleur nouveaux et spéciaux

Les effets de couleur « vert lumineux » et « lumière infrarouge » sont disponibles aussi bien en mode normal qu'en mode vision nocturne infrarouge.

Étapes :

Maintenez le bouton Menu (11) enfoncé → effet de couleur vert lumineux.

Maintenez de nouveau le bouton Menu enfoncé → effet de couleur lumière infrarouge.

Maintenez de nouveau le bouton Menu enfoncé → retour au mode couleur normal.

4.3. Réglage de l'affichage

Après avoir allumé l'appareil, appuyez sur le bouton Menu pour ouvrir le menu. Si le texte du menu sur l'oculaire/l'écran n'est pas assez net, tournez la molette de réglage dioptrique de l'oculaire jusqu'à ce que le texte du menu soit net, puis appuyez de nouveau sur le bouton Menu pour quitter le menu. Tournez ensuite la molette de mise au point en fonction de la distance de la scène observée jusqu'à ce que l'image soit la plus nette possible.

Si la luminosité est insuffisante ou la nuit, appuyez sur le bouton IR haut/Zoom avant/Haut (10) pour allumer la lumière infrarouge et sélectionnez le niveau IR selon les conditions : plus la scène est sombre, plus le niveau doit être élevé. Maintenez enfoncé le bouton IR haut/Zoom avant/Haut pour effectuer un zoom.

4.4. Changement de mode

L'appareil de vision nocturne dispose de 3 modes : le mode photo, le mode vidéo et le mode lecture. Appuyez sur le bouton Mode (4) pour changer de mode.

	Mode photo	Pour prendre des photos.
	Mode vidéo	Pour enregistrer des vidéos.
	Mode lecture	Pour lire les fichiers enregistrés.

4.5. Prise de photos

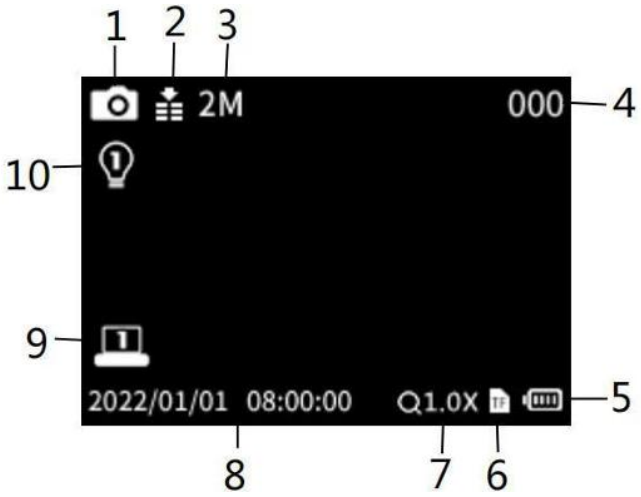


Fig.2. Prise de photos

1. Mode photo
2. Sensibilité de la vision nocturne
3. Résolution photo
4. Nombre de photos pouvant être prises
5. État de la batterie
6. Message de la carte Micro SD
7. Indication du zoom numérique
8. Horodatage de la prise de vue
9. Luminosité de l'écran
10. Niveau de lumière infrarouge

- Allumez l'appareil ; il démarre par défaut en mode vidéo. Appuyez sur le bouton Mode (4) pour passer en mode photo.
- Zoom : Maintenez enfoncé le bouton IR bas/Zoom arrière/Bas (9) ou le bouton IR haut/Zoom avant/Haut (10) pour effectuer un zoom arrière ou avant. Le niveau d'agrandissement s'affiche sur l'écran LCD.
- Pour prendre une photo :
  - Visualisez votre sujet sur l'écran LCD.
  - Réglez la mise au point en tournant la molette de mise au point.
- La nuit ou en cas de lumière insuffisante, activez l'IR en appuyant sur le bouton IR haut/Zoom avant/Haut. Appuyez plusieurs fois sur le bouton pour augmenter la luminosité IR ; il y a 7 niveaux. Ajustez le niveau selon les conditions : plus la scène est sombre, plus le niveau doit être élevé. Appuyez sur le bouton Obturateur/OK (7) pour prendre une photo.

4.6. Enregistrement vidéo

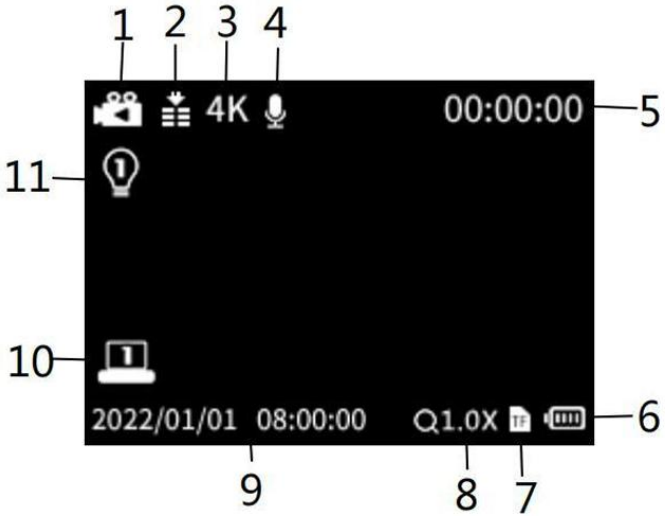


Fig.3. Enregistrement vidéo

1. Mode vidéo
2. Sensibilité de la vision nocturne
3. Résolution vidéo
4. Indication d'enregistrement
5. Durée d'enregistrement vidéo disponible
6. État de la batterie
7. Message de la carte Micro SD
8. Indication du zoom numérique
9. Horodatage de la prise de vue
10. Luminosité de l'écran
11. Niveau de lumière infrarouge

- Allumez l'appareil ; il démarre par défaut en mode vidéo. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur le bouton Mode pour passer en mode vidéo.
- Zoom : Maintenez enfoncé le bouton IR bas/Zoom arrière/Bas ou le bouton IR haut/Zoom avant/Haut pour effectuer un zoom arrière ou avant. Le niveau d'agrandissement s'affiche sur l'écran LCD.
- Pour enregistrer une vidéo :
  - Visualisez votre sujet sur l'écran LCD.
  - Réglez la mise au point en tournant la molette de mise au point.
- La nuit ou en cas de lumière insuffisante, activez l'IR en appuyant sur le bouton IR haut/Zoom avant/Haut. Appuyez plusieurs fois sur le bouton pour augmenter la luminosité IR ; il y a 7 niveaux. Ajustez le niveau selon vos besoins.
  - Appuyez sur le bouton Obturateur/OK pour démarrer l'enregistrement. La durée d'enregistrement s'affiche sur l'écran LCD.
- Pour arrêter l'enregistrement :

- Appuyez de nouveau sur le bouton Obturateur/OK pour arrêter l'enregistrement.
- L'appareil arrête automatiquement l'enregistrement lorsque la carte mémoire est pleine.

4.7. L'appareil ne s'allume pas ou ne s'éteint pas

1. Si l'appareil est complètement chargé mais ne s'allume pas, ou si l'écran se fige en cours d'utilisation et que l'appareil ne peut pas être éteint, insérez un objet fin et rigide, tel qu'un cure-dent ou un fil métallique, dans l'orifice RST. Lorsque vous sentez une résistance, appuyez, puis allumez l'appareil.

2. Utilisez un adaptateur secteur USB universel (DC 5V/2A, non inclus) pour charger l'appareil. Une fois le câble USB Type-C branché, le voyant de charge s'allume en rouge. Si l'appareil ne peut être allumé que lorsque le câble est branché et s'éteint lorsque le câble est débranché, la batterie intégrée est vide et doit être complètement rechargée.

4.8. Image de mauvaise qualité

- En plein jour, assurez-vous que l'IR est éteint (lorsque l'IR est allumé, l'écran est en noir et blanc).
- La nuit, assurez-vous que l'IR est allumé : appuyez sur le bouton IR haut (lorsque l'IR est allumé, l'écran est en noir et blanc). Ajustez la luminosité selon vos besoins.
- Réglez la mise au point en tournant lentement la molette de mise au point (1) jusqu'à ce que l'image soit nette.

4.9. LED IR (fonction de vision nocturne)

1. Tournez la molette de mise au point en fonction de la distance d'observation réelle jusqu'à ce que l'image soit nette.

2. En mode photo ou vidéo, pour observer dans l'obscurité, appuyez brièvement sur le bouton IR haut pour allumer la LED IR ; l'image passe en noir et blanc. La LED IR dispose de 7 niveaux : appuyez brièvement sur le bouton IR haut pour augmenter le niveau et sur le bouton IR bas pour le diminuer.

Remarque : Lorsque la tension de la batterie est faible, le niveau de la LED IR est réduit automatiquement : batterie complètement chargée – jusqu'au niveau 7 ; charge à 50 % – jusqu'au niveau 5 ; charge à 25 % – jusqu'au niveau 3 ; moins de 25 % – la LED IR ne peut pas être allumée.

4.10. Réglages en mode photo et vidéo

En mode photo ou vidéo, appuyez sur le bouton Menu pour ouvrir le menu et modifier les réglages.

Menu	Fonction
Résolution vidéo	Définit la résolution vidéo. Options : 4K / FHD / HD
Résolution photo	Définit la résolution photo. Options : 36M / 12M / 8M / 5M / 3M / 2M / 1M
Sensibilité de la vision nocturne	Sélectionnez la sensibilité de la vision nocturne. Options : [Faible] / [Moyenne] / [Élevée]
Luminosité de l'écran	Réglez la luminosité de l'écran selon vos besoins. Options : [Niveau 1] / [Niveau 2] / [Niveau 3] / [Niveau 4] / [Niveau 5] / [Niveau 6] / [Niveau 7]
Audio	Activé/Désactivé.
Horodatage	Activé/Désactivé.
Réglage de la date	Définit la date et l'heure. Appuyez sur le bouton Haut ou Bas pour ajuster la date ou l'heure, puis appuyez sur le bouton Obturateur/OK pour terminer.
Arrêt automatique	Définit le temps d'inactivité au bout duquel l'appareil s'éteint automatiquement pour économiser l'énergie. Options : [Désactivé] / [1 min] / [3 min] / [5 min] / [10 min]
Réglage de la langue	Définit la langue de l'affichage à l'écran (OSD). Options : [English] / [Traditional Chinese] / [Simplified Chinese] / [Japanese] / [Deutsch] / [Français] / [Russian] / [Italiano] / [Korean] / [Nederlands] / [Español] / [Português]
Scintillement	Réglez la fréquence pour qu'elle corresponde à celle du secteur local afin d'éviter le scintillement. Options : [50 Hz] / [60 Hz]

Formater	Formate la carte Micro SD. Le formatage supprime tous les fichiers, y compris les fichiers protégés. Copiez les fichiers importants avant de confirmer. Options : [OK] / [Annuler]
Réinitialiser le système	Rétablit les réglages d'usine. Options : [OK] / [Annuler]
Version	Affiche la version du firmware.

4.11. Lecture

- Allumez l'appareil et appuyez sur le bouton Mode pour passer en mode lecture.
- Appuyez sur le bouton Haut/Bas pour parcourir les photos et les fichiers vidéo.
- Lecture de la vidéo
    - Appuyez sur le bouton Obturateur/OK pour lancer la lecture de la vidéo sélectionnée.
    - Appuyez de nouveau sur le bouton Obturateur/OK pour mettre en pause.
    - Appuyez sur le bouton Menu pour arrêter la lecture.

En mode lecture, appuyez sur le bouton Menu pour afficher le menu de lecture. Appuyez sur le bouton Haut/Bas pour sélectionner verrouiller ou supprimer, puis appuyez sur le bouton Obturateur/OK pour accéder au sous-menu.

Liste du menu de lecture :

Menu	Fonction
Supprimer	Supprime le fichier actuel de la carte mémoire. Options : [Oui] / [Non]
Tout supprimer	Supprime tous les fichiers de la carte mémoire. Options : [Oui] / [Non]
Verrouiller celui-ci	Verrouille le fichier actuel sur la carte mémoire. Options : [Oui] / [Non]
Déverrouiller celui-ci	Déverrouille le fichier actuel sur la carte mémoire. Options : [Oui] / [Non]
Tout déverrouiller	Déverrouille tous les fichiers sur la carte mémoire. Options : [Oui] / [Non]

5. Télécharger les fichiers sur le PC

Il existe deux façons de transférer des fichiers de l'appareil vers un ordinateur :

1. Insérez la carte mémoire dans un lecteur de cartes.

2. Connectez l'appareil à un ordinateur avec le câble USB Type-C fourni.

6. Utilisation d'un lecteur de cartes

1. Retirez la carte mémoire de l'appareil et insérez-la dans un lecteur de cartes, puis connectez le lecteur de cartes à un ordinateur.

2. Ouvrez [Poste de travail] ou [Explorateur Windows] et double-cliquez sur l'icône du disque amovible qui représente la carte mémoire.

3. Copiez les fichiers de la carte dans un dossier de votre choix sur le disque dur de l'ordinateur.

7. Connexion de l'appareil à un PC via le câble USB

1. Allumez l'appareil et connectez-le à un ordinateur avec le câble USB Type-C fourni.

2. Sélectionnez « Mémoire » sur l'écran de l'appareil et appuyez sur le bouton Obturateur/OK pour passer en mode disque amovible.

3. Ouvrez [Poste de travail] ou [Explorateur Windows]. Un « Disque amovible » apparaît dans la liste des lecteurs. Double-cliquez sur l'icône « Disque amovible » pour afficher son contenu. Les fichiers stockés sur l'appareil se trouvent dans le dossier « DCIM ».

4. Copiez les photos ou les fichiers sur votre ordinateur.

8. Remarques sur le nettoyage

Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de l'alimentation. Nettoyez l'extérieur uniquement avec un chiffon sec. Pour ne pas endommager l'électronique, n'utilisez aucun produit de nettoyage liquide. Nettoyez l'oculaire et les lentilles uniquement avec un chiffon doux et non pelucheux (par ex. un chiffon en microfibre), en exerçant seulement une légère pression pour éviter de rayer les lentilles. Protégez l'appareil de la poussière et de l'humidité et rangez-le dans un sac ou une boîte.

Contacts :

WhatsApp: +420 777 054 888

Email: support@partizan.global

Telegram: https://t.me/PartizanSupport_bot